



## REINO DE ESPAÑA

Ref.: ASE-143

### CERTIFICADO SANITARIO ESPECIAL DE IMPORTACION DE SEMENTALES EN ESTADOS UNIDOS DE AMERICA DE MAS 731 DIAS DE EDAD/Special health Certificate for the importation of stallion over 731 days of age from countries with CEM

#### IDENTIFICACION DEL EQUINO/Equine identification

**NOMBRE** (name):

**EDAD** (age):

**SEXO** (sex):

**CAPA** (colour):

**RAZA** (breed):

**IDENTIFICACION PERMANENTE (TATUAJE, MARCAS)/Permanent identification (tattoo, brand, etc):**

**PAIS DE ORIGEN/Country of origin:** ESPAÑA

Certifico que el \_\_\_\_\_ (fecha), (en los 30 días antes de la exportación), a las \_\_\_\_\_ h. (hora de recogida), se recoge un juego de muestras del prepucio, seno uretral y fosa del glande, incluyendo los divertículos de la fosa del glande, del semental. En las 48 horas de la toma de las muestra, se recibe en el \_\_\_\_\_ (Laboratorio autorizado) para cultivo de metritis contagiosa equina, el \_\_\_\_\_ (fecha), a las \_\_\_\_\_ (horas) el resultado del cultivo es **negativo**/I certify that on \_\_\_\_\_ (date) (within 30 days of export), at \_\_\_\_\_ (time collected), a set of specimens was collected from the prepuce, urethral sinus, and fossa glandis including the diverticulum of the fossa glandis of the stallion. Within 48 hours of collection of the set of specimens, the specimens were received by \_\_\_\_\_ (approved Laboratory) to culture for CEM on \_\_\_\_\_ (date) at \_\_\_\_\_ (time) and cultured with negative results.

**También certifico que el semental, desde la toma de la muestra y hasta su exportación a USA:/This also certifies that the stallion from the time cultures were taken through the date of export to the USA:**

1. **No ha efectuado monta natural/Has not been bred naturally;**
2. **No procede ni ha permanecido en ningún momento en explotaciones en las se haya declarado oficialmente metritis contagiosa equina/Has not been on any premises at any time during which such premises was officially found to be affected with CEM.**
3. **No ha tenido contacto con equinos que hayan resultado positivos de metritis contagiosa equina/Has not had any contact with equine that have been found to be affected with CEM;**

4. **El cultivo se ha efectuado de conformidad con las normas del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, en presencia de un funcionario veterinario autorizado por los Servicios Oficiales de España, que garantiza el proceso/Was cultured in accordance with USA Department of Agriculture regulations and that certifying full-time salaried Veterinarian authorized by National Veterinary Service of the country of origin was physically present and witnessed the these procedures.**

Vet. Oficial Funcionario  
Full-time Salaried Veterinary  
Officer in country of origin

Nombre  
Print Name

Fecha  
Date